

Пресс-релиз

## **МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ**

Для немедленного опубликования

Телефон: +41 22 730 6039

Факс: + 41 22 730 5939

Эл. почта: [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int)

Веб-сайт: [www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom)

### **Премьер-министр Турции открывает Полномочную конференцию МСЭ**

**Собрание в Анталии определит направленность будущей деятельности Союза и сформирует его новое руководство**

**Анталия, Турция, 4 ноября 2006 года** – В понедельник в Конгресс-центре Вега, Анталия (Турция), открывается 17-я Полномочная конференция МСЭ. Ожидается, что это мероприятие, которое продлится до 24 ноября, соберет около 2000 участников – в том числе 80 министров – из более чем 150 стран, и они будут представлять как государственный, так и частный сектор, а также региональные и международные организации.

Откроет конференцию, которую проводит Международный союз электросвязи и принимает Управление телекоммуникаций Турции, премьер-министр Турции, Его Превосходительство г-н Реджеп Тайип Эрдоган.

#### **О п р е д е л е н и е к у р с а**

---

Полномочная конференция, созываемая раз в четыре года, определяет стратегию деятельности МСЭ и вырабатывает новые политику и рекомендации, которые будут направлять во всемирном масштабе рост и развитие электросвязи и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) с учетом происходящих в отрасли изменений и потребностей членов Союза.

При этом Конференция примет меры, направленные на преодоление "цифрового разрыва" и расширение доступа в интернет.

Стратегический план МСЭ, который должна принять Конференция, определит ориентиры Союза, его цели и приоритеты на период 2008–2011 годов и увяжет их с шестьюдесятью результатами деятельности для обеспечения выполнения общих целей Союза (См. [www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/stratplan/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/stratplan/index.html))

Конференция также должна принять решения по Финансовому плану Союза, который обеспечит ресурсы, необходимые для достижения целей и показателей, определенных в Стратегическом плане. Ожидается, что его обсуждение примет острый характер, учитывая, с одной стороны, необходимость выполнения новых обязательств, принятых членами на состоявшихся в последнее время всемирных и региональных конференциях, и, с другой стороны – ожидаемый уровень поступлений, который в лучшем случае будет базироваться на нулевом реальном росте или нулевом номинальном росте. Оптимальное распределение имеющихся ресурсов по видам деятельности требует взвешенного подхода. (См. [www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/budget/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/budget/index.html)).

#### **В ы б о р ы**

---

Одной из основных задач, стоящих перед делегатами, станут выборы высшего звена руководства Союза, которое будет руководить его работой в течение следующих четырех лет. В ходе этого процесса, который, вероятно, начнется во вторник, 9 ноября, будут

**Посетите наш веб-сайт [www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom)**

избраны Генеральный секретарь, заместитель Генерального секретаря, а также директора трех специализированных отделений Союза: Бюро радиосвязи, Бюро стандартизации электросвязи и Бюро развития электросвязи. Также будут избраны члены Совета и Радиорегламентарного комитета.

Выборы пяти высших должностных лиц Союза неизбежно оказываются в центре внимания каждой Полномочной конференции, и нынешний год не станет исключением – на четыре из пяти постов претендуют по несколько кандидатов.

(См. [www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html))

Существенное нововведение по сравнению с практиковавшимися ранее методами: выдвижение кандидатур на выборные должности было прекращено 9 октября, за месяц до выборов, что обусловило новую парадигму выборного процесса. С биографиями кандидатов можно ознакомиться по адресу:

[www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html).

## **Реформирование МСЭ**

---

Делегаты в Анталии рассмотрят предложения по реформированию Союза – от распространения его мандата за пределы традиционных функций в области технологий до изменения названия Союза для отражения расширяющейся сферы его ответственности, по мере того как Союз берет курс на решение проблем стремительно развивающейся и динамичной среды ИКТ.

На основании процесса, в котором участвуют многие заинтересованные стороны и который впервые применялся на ВВУИО, где гражданское общество играло одну из ключевых ролей в межправительственных переговорах, а также ввиду потребности в установлении новых партнерских отношений для реализации направлений деятельности ВВУИО, в которых МСЭ должен играть ведущую роль, выдвигались также предложения относительно расширения членского состава Союза путем включения в него новых категорий участников, таких как организации гражданского общества.

Предстоит обсудить и такие вопросы реформирования, как упорядочение исполнительной функции Союза, которую в настоящее время выполняют пять избираемых должностных лиц. Предлагается обновить федеральную структуру МСЭ, оставив только две выборные должности – Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря – из имеющихся в настоящее время пяти, ограничив пребывание на любом из пяти постов двумя сроками. (См.

[www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/reform/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/reform/index.html).)

## **МСЭ и интернет**

---

В ходе Тунисского этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества было признано, что интернет превратился в общедоступный глобальный инструмент и управление его использованием должно стать одним из основных вопросов повестки дня информационного общества. Наряду с этим ВВУИО призвала к организации использования интернета на международном уровне на многосторонней, прозрачной и демократичной основе при полном участии правительств, частного сектора, гражданского общества и международных организаций.

В выдвинутых предложениях подчеркивается, что интернет создает новые проблемы, которые могут представлять угрозу безопасности и стабильности сетей электросвязи. Ввиду этого ряд стран призывают МСЭ вносить конструктивный вклад в работу по управлению использованием интернета и выступают за укрепление функций МСЭ в повышении безопасности и стабильности сетей, в противодействии спаму и в

**Посетите наш веб-сайт [www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom)**

бесперебойном управлении имеющими решающее значение ресурсами интернета, в том числе наименованиями доменов и адресами интернета. Выдвигались также предложения по дальнейшей интернационализации интернета, в частности относительно способности развивающихся стран в полной мере участвовать в связанных с интернетом процессах разработки технологий и направлений политики.

Предлагается также создать в рамках Сектора стандартизации электросвязи особую группу (I2G: Группу МСЭ по интернету), которая занялась бы координацией технических аспектов сетей электросвязи, поддерживающих интернет, а также всеми другими техническими вопросами, связанными с управлением использованием интернета.

### **Когда дорога трудна...**

---

В долгосрочной перспективе эффективность МСЭ в значительной степени будет зависеть от решений, принимаемых на данной судьбоносной конференции. Полномочной конференции в Анталии предстоит сделать нелегкий выбор, и это лучшая (и, возможно, последняя) возможность для МСЭ воссоздать себя как современную и актуальную структуру и укрепить свои ведущие позиции в электросвязи – этом в высшей степени динамичном и важном секторе.

### **Быть в курсе**

---

Аккредитация средств массовой информации на настоящем мероприятии обеспечивает доступ к документам конференции и фототеке, а также к публикуемым во время мероприятия материалам печати. Журналисты могут работать на месте событий, заполнив бланк аккредитации и представив необходимые сопровождающие документы для получения аккредитации, или работать вне места событий, заполнив бланк без представления сопровождающих документов.

**За более подробной информацией просьба обращаться:**

Sanjay Acharya (Санджай Ачарья)

Руководитель отдела по связям со СМИ и информированию общественности  
МСЭ

Тел.: +41 22 730 6135

Эл. почта: [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int)

**В Анталии до 25 ноября 2006 года:**

Тел.: +90 242 824 1046 / +90 242 824 1047

Мобильный тел.: +90 533 603 8333

### **Об МСЭ**

МСЭ является ведущим учреждением Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий и всемирным координационным центром для правительств и частного сектора в развитии сетей и служб. На протяжении более 140 лет МСЭ осуществляет на глобальной основе координацию совместного использования радиочастотного спектра, содействует международному сотрудничеству при распределении орбитальных позиций для спутников, способствует совершенствованию инфраструктуры электросвязи в развивающихся странах и создает всемирные стандарты, которые обеспечивают беспрепятственное взаимодействие широкого диапазона сетей связи.

МСЭ организует также всемирные и региональные выставки, собирая наиболее влиятельных представителей правительств и отрасли электросвязи для обмена новыми

**Посетите наш веб-сайт [www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom)**

идеями, знаниями и технологиями в интересах всемирного сообщества и особенно развивающегося мира.

МСЭ продолжает играть центральную роль, помогая миру общаться: от широкополосного доступа в интернет до технологий беспроводной связи последнего поколения, от воздушной и морской навигации до радиоастрономии и метеорологии с использованием спутников, от телефонных и факсимильных служб до телевизионного радиовещания и сетей последующих поколений.